

GIÁO XỨ

□ **Linh Mục Chánh Xứ St Mark**
Cha Gioan Bosco Sang Bok Son,
SVD

□ **Linh Mục Phó Xứ:**

Cha Giuse Nguyễn Xuân Long,
SVD

- Khẩn cấp xin gọi: 0449 756 810

□ **Linh Mục Tuyên Úy CDCGVN**

Cha Giuse Vũ Minh Nguyên, SVD

□ **Thư Ký Văn Phòng :**

Margaret Ainuu

Joy Spratt &

Aileen Richter

□ **DIỆN THOẠI**

Văn phòng giáo xứ: 3372-5658

Fax: 3372-5863

Trường St. Mark: 3372-3408

□ **GIỜ LÀM VIỆC**

Thứ Hai - Thứ Sáu:

9 giờ sáng tới 3 giờ chiều.

□ **ĐỊA CHỈ**

Văn phòng: 96 Lilac St. Inala

Email:

stmarks@bne.catholic.net.au

Bản tin: bantinstmark@yahoo.com

Website: www.stmarksinala.com

Facebook:

- St Mark's Catholic Parish

- St Mark's Inala Youth Group

□ **THÁNH LỄ CUỐI TUẦN**

Thứ Bảy:

— 6 giờ tối, Anh Ngữ

— 7.30 giờ tối, Việt Ngữ

Chúa Nhật:

— 7.30 giờ sáng, Việt Ngữ

— 9.30 giờ sáng, Anh Ngữ

— 5 giờ chiều, Anh Ngữ

□ **THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG**

Thứ Ba: — 6 giờ tối, Việt Ngữ

Thứ Tư: — 8 giờ sáng, Anh Ngữ

Thứ Năm: — 6 giờ tối, Việt Ngữ

Thứ Sáu: — 8 giờ sáng Anh Ngữ

□ **XUNG TỘI**

Xin liên lạc lấy hẹn trước

□ **RỬA TỘI & XỨC DẦU**

Xin liên lạc với văn phòng Giáo

Xứ hoặc với Quý Cha.

● **GÓC TÌM HIỂU: PHẢI LÀM GÌ KHI ẢNH TƯỢNG ĐÃ ĐƯỢC LÀM PHEP BỊ HƯ HỎNG?**

Trong các gia đình Công giáo, ảnh tượng thánh là những dấu chỉ quen thuộc giúp chúng ta hướng lòng lên Chúa, Đức Mẹ và các thánh. Giáo hội không tôn thờ ảnh tượng, nhưng tôn kính những gì các ảnh tượng diễn tả. Vì thế, khi các ảnh tượng đã được làm phép bị hư hỏng như gãy tay chân, sút mẻ hay không còn nguyên vẹn, chúng ta cần phải xử lý với sự tôn trọng.

Trước hết, chúng ta nên xem xét xem ảnh tượng đó có thể sửa chữa hay phục hồi được không. Nếu có thể sửa lại để tiếp tục sử dụng và tôn kính thì đó là điều tốt. Tuy nhiên, nếu ảnh tượng đã hư hỏng quá nặng và không còn thích hợp để trưng bày nữa, chúng ta có thể hủy bỏ cách kính cẩn mà không phải áy náy hay lo lắng.

Điều quan trọng là tránh thái độ bất kính hoặc coi thường những vật đã được làm phép. Vì vậy, không nên vứt ảnh tượng hay các vật đạo trực tiếp vào thùng rác hoặc bỏ nơi không xứng hợp. Thay vào đó, nếu là tượng bằng thạch cao, gỗ hay vật liệu dễ phân hủy, có thể tán nhỏ rồi chôn trong vườn hoặc chậu cây. Nếu là ảnh giấy hay các vật có thể đốt, chúng ta có thể đốt rồi đem chôn hoặc rải tro ở nơi thích hợp.

Các ảnh tượng thánh có giá trị vì giúp nâng tâm hồn chúng ta lên cùng Chúa và nuôi dưỡng đời sống đức tin. Nhưng khi chúng đã hư hỏng và không còn thực hiện được mục đích ấy nữa, chúng có thể được hủy bỏ cách trang trọng và tôn kính, miễn là chúng ta thực hiện với lòng yêu mến và kính trọng đối với những điều thánh thiêng.

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

❖ **Thứ Hai 25/05:** Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu. Lễ trọng

❖ **Thứ Ba 26/05:** Thánh Philipphê Nêri, linh mục. Lễ nhớ.

❖ **Thứ Tư 27/05:** Thánh Augustinô Cantuariô.

❖ **Thứ Năm 28/05:** Tuần VII Thường Niên.

❖ **Thứ Sáu 29/05:** Thánh Phaolô VI, giáo hoàng.

❖ **Thứ Bảy 30/05:** Tuần VII Thường Niên.

❖ **Chúa Nhật 31/05: LỄ CHÚA BA NGÔI**

Bài đọc 1: Xh 34,4b-6.8-9

Bài đọc 2: 2Cr 13,11-13

Tin Mừng: Ga 3,16-18



BẢN TIN GIÁO XỨ ST MARK , INALA

CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG

Ngày 23 – 24 tháng 05 năm 2026

CẦU NGUYỆN CHUNG THÁNG 05/2026

Để mọi người đều có lương thực. - Chúng ta hãy cầu nguyện để tất cả mọi người, từ những nhà sản xuất lớn đến những người tiêu dùng nhỏ, cam kết tránh lãng phí thực phẩm và đảm bảo rằng mọi người đều có thể tiếp cận với thực phẩm chất lượng.

BÀI ĐỌC 1

Cv 2, 1-11

Ai nấy đều được đầy tràn ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng.

Bài trích sách Công vụ Tông Đồ.

Khi đến ngày lễ Ngũ Tuần, mọi người đang tề tựu ở một nơi, bỗng từ trời phát ra một tiếng động, như tiếng gió mạnh ùa vào đầy cả căn nhà, nơi họ đang tụ họp. Rồi họ thấy xuất hiện những hình lưỡi giống như lưỡi lửa tản ra đậu xuống từng người một. Và ai nấy đều được tràn đầy ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác, tùy theo khả năng Thánh Thần ban cho. Lúc đó, tại Giêrusalem, có những người Do-thái sùng đạo, từ các dân thiên hạ trở về. Nghe tiếng ấy, có nhiều người kéo đến. Họ kinh ngạc vì ai nấy đều nghe các ông nói tiếng bản xứ của mình. Họ sùng sốt, thán phục và nói: “Những người đang nói đó không phải là người Ga-li-lê cả ư? Thế sao mỗi người chúng ta lại nghe họ nói tiếng mẹ đẻ của chúng ta? Chúng ta đây, có người là dân Pác-thi-a, Mê-đi, Ê-lam, Mê-xô-pô-ta-mi-a, Giu-đê, Cáp-ba-đô-ki-a, Pon-tô, và A-xi-a, có người là dân Phy-ghi-a, Pam-phy-li-a, Ai-cập, và những vùng Li-by-a giáp giới Ky-rê-nê; nào là những người từ Rô-ma đến đây; nào là người Do-thái cũng như người đạo theo; nào là người đảo Cê-rê-ta hay người A-rập, vậy mà chúng ta đều nghe họ dùng tiếng nói của chúng ta mà loan báo những kỳ công của Thiên Chúa!”

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA Tv 103, 1ab và 24ac.29bc-30.31 và 34 (Đ.x.c.30)

**Đ.- Lạy Chúa, xin gửi thần khí tới,
và Ngài sẽ đổi mới mặt đất này.**

Nam: Chúc tụng Chúa đi, hồn tôi hỡi! Lạy Chúa là Thiên Chúa con thờ, Chúa muôn trùng cao cả! Công trình Ngài, lạy Chúa, quả thiên hình vạn trạng! Những loài Chúa dựng nên lan tràn mặt đất.

Nữ: Ngài lấy sinh khí lại, là chúng tắt thở ngay, mà trở về cát bụi. Sinh khí của Ngài, Ngài gửi tới, là chúng được dựng nên, và Ngài đổi mới mặt đất này.

Chung: Vinh hiển Chúa, nguyện muôn năm tồn tại, công trình Chúa làm Chúa được hân hoan. Nguyện tiếng lòng tôi làm cho Người vui thoả, đối với tôi, niềm vui là chính Chúa.

**Đ.- Lạy Chúa, xin gửi thần khí tới,
và Ngài sẽ đổi mới mặt đất này.**

BÀI ĐỌC 2

1 Cr 12, 3b-7.12-13

Chúng ta đều đã chịu phép rửa trong cùng một Thần Khí để trở nên một thân thể.

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Corintô.

Thưa anh em, không ai có thể nói rằng: “Đức Giêsu là Chúa”, nếu người ấy không ở trong Thần Khí. Có nhiều đặc sủng khác nhau, nhưng chỉ có một Thần Khí. Có nhiều việc phục vụ khác nhau, nhưng chỉ có một Chúa. Có nhiều hoạt động khác nhau, nhưng vẫn chỉ có một Thiên Chúa làm mọi sự trong mọi người. Thần Khí tỏ mình ra nơi mỗi người một cách, là vì ích chung. Thật vậy, ví như thân thể người ta chỉ là một, nhưng lại có nhiều bộ phận, mà các bộ phận của thân thể tuy nhiều, nhưng vẫn là một thân thể, thì Đức Kitô cũng vậy. Thật thế, tất cả chúng ta, dầu là Do-thái hay Hy-lạp, nô lệ hay tự do, chúng ta đã chịu phép rửa trong cùng một Thần Khí để trở nên một thân thể. Tất cả chúng ta đã được tràn đầy một Thần Khí duy nhất.

Đó là lời Chúa.

TUNG HỒ TIN MỪNG

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Lạy Chúa Thánh Thần, xin ngự đến, cho tâm hồn tín hữu được nhuần thấm muôn ơn, và cháy lửa yêu mến Ngài. **Ha-lê-lui-a.**

TIN MỪNG Ga 20, 19-23

Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em. Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan.

Vào chiều ngày thứ nhất trong tuần, nơi các môn đệ ở, các cửa đều đóng kín, vì các ông sợ người Do-thái. Đức Giêsu đến, đứng giữa các ông và nói: “Bình an cho anh em!” Nói xong, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn. Các môn đệ vui mừng vì được thấy Chúa. Người lại nói với các ông: “Bình an cho anh em! Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em.” Nói xong, Người thổi hơi vào các ông và bảo: “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ.”

Đó là lời Chúa.

SUY NIỆM: CHÚA THÁNH THẦN – NGUỒN SỐNG CỦA GIÁO HỘI

Ga 20, 19-23

Hôm nay, lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, Giáo Hội hân hoan mừng biến cố khai sinh của chính mình. Như trong Tin Mừng có nói tới, sau khi sống lại, Đức Giêsu hiện ra với các môn đệ trong căn phòng đóng kín và thổi hơi trên họ: “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần”.

Nếu chúng ta nhớ lại những chương đầu của sách Sáng Thế Ký, khi Đức Chúa tạo dựng con người, Người cũng thổi sinh khí vào con người để có sự sống. Cho nên, hơi thở ấy không chỉ là dấu chỉ bình an, nhưng là **nguồn sống mới**, mở ra một kỷ nguyên mới cho Giáo Hội – kỷ nguyên của Thánh Thần.

Các môn đệ trước đó còn sợ hãi, khép kín, thiếu định hướng. Nhưng khi được Chúa Thánh Thần biến đổi, họ trở nên mạnh mẽ, can đảm và sẵn sàng lên đường. Từ những con người yếu đuối, họ trở thành chứng nhân của Tin Mừng, mang sứ mạng tha thứ, chữa lành và xây dựng hiệp nhất. Chính Thánh Thần làm cho Giáo Hội luôn trẻ trung, sinh động và trung thành với sứ mạng Chúa trao.

Ngày nay, giữa một thế giới đầy biến động, Giáo Hội vẫn cần đến **nguồn sống Thánh Thần** để không ngừng canh tân. Thánh Thần giúp chúng ta nhận ra tiếng Chúa trong những chọn lựa hằng ngày, giúp cộng đoàn biết lắng nghe nhau, biết vượt qua chia rẽ và cùng nhau xây dựng hiệp thông. Ngài cũng là Đấng an ủi, nâng đỡ những ai đang mệt mỏi, thất vọng hay khô khan trong đời sống đức tin.

Mỗi người chúng ta được mời gọi mở lòng để Thánh Thần hoạt động. Khi để Ngài hướng dẫn, chúng ta sẽ biết sống bác ái hơn, quảng đại hơn và trở nên khí cụ bình an của Chúa giữa gia đình, giáo xứ và xã hội. Như hơi thở nuôi sống thân xác, Thánh Thần chính là **hơi thở thiêng liêng** nuôi dưỡng đời sống Kitô hữu và làm cho Giáo Hội luôn lớn lên trong tình yêu.

Nguyện xin Chúa Thánh Thần tiếp tục tuôn đổ ơn lành trên cộng đoàn chúng ta, để mỗi người trở thành chứng nhân sống động của Tin Mừng Phục Sinh. Amen.

Lm Giuse Nguyễn Xuân Long, SVD

THÔNG BÁO

- **Tháng Năm — Tháng của Đức Mẹ:** Trong suốt tháng Năm, chúng ta tôn kính Đức Mẹ Maria một cách đặc biệt. Chúng ta sẽ có Thánh lễ **thứ Bảy hàng tuần** ở Đài Đức Mẹ bên Lobelia Hall, Tuần lễ bằng tiếng Việt, Tuần chẵn bằng Tiếng Anh, bắt đầu bằng giờ kinh Mân côi lúc **7:30 giờ sáng**, sau đó là thánh lễ. Xin mọi người tham dự
- **Thánh lễ trong thế: ĐỨC MẸ PHÙ HỘ CÁC TÍN HỮU:** cử hành tôn vinh Đức Mẹ Maria như một người mẹ yêu thương, một người chuyên cầu quyền năng và một người bảo vệ trung thành của Giáo hội. Chúng tôi trân trọng mời tất cả giáo dân, gia đình và bạn bè cùng tham gia lễ dịp đặc biệt này vào **Thứ Hai, ngày 25/05/2026 vào 8:00 giờ sáng (tiếng Anh) và 6:00 giờ chiều (tiếng Việt)**.
- **Flores De Mayo (Hoa tháng Năm):** Mọi người được mời tham dự để tôn kính Đức Mẹ Maria vào **Thứ Bảy, ngày 30/05/2026 lúc 10 giờ sáng tại Nhà thờ Thánh Bernardine**, (25 Vergulde Road, Regents Park). Buổi lễ sẽ bao gồm rước kinh Mân Côi, dâng hoa lên Đức Mẹ, tiếp theo là Thánh lễ do Cha Onyema Eloagu cử hành.
- **Lời mời - Thừa tác Viên ngoại thường:** Chúng tôi cần thêm các thừa tác viên ngoại thường Thánh Thể và Đọc Sách. Vì thế, con tha thiết mời gọi quý vị, ai cảm thấy mình có thể phục vụ trong những công việc đó, xin đăng ký với con, hoặc bác Trảng sau Thánh lễ.
 - Buổi tìm hiểu và hướng dẫn lúc **7:00 giờ tối Thứ Ba, ngày 19/5/2026** tại nhà thờ giáo xứ.
 - Buổi tĩnh tâm vào **Thứ Bảy 30/05/2026, từ 9:00 giờ sáng - 3:00 giờ chiều, tại Nhà Thờ Nữ Vương Các Thánh Tử Đạo VN.**
 - Cha Bosco sẽ tổ chức một buổi thông tin vào **ngày 17/06/2026 lúc 7:00 giờ tối tại nhà thờ St Mark** để giải thích về vai trò và tầm quan trọng của việc cử hành Thánh Lễ.

Xin chân thành cảm ơn.

- **Cập nhật Thánh lễ:** Kính gửi quý giáo dân, chúng tôi xin được chia sẻ một số cập nhật về lịch Thánh lễ tại Giáo xứ St Mark:
 - Bắt đầu từ **Thứ Ba, 09/06/2026**, cử hành Thánh lễ hàng ngày bằng tiếng Anh **bốn ngày một tuần**, từ **Thứ Ba đến Thứ Sáu lúc 8:00 sáng**.
 - Bắt đầu từ **Thứ Bảy, 13/06/2026**, Thánh lễ vọng tiếng Anh sẽ bắt đầu sớm hơn lúc **5:00 chiều** (thay vì 6:00 chiều), và Thánh lễ tiếng Việt lúc **7:00 tối** (thay vì 7:30 tối).

Hy vọng những thay đổi này sẽ giúp bạn và những người thân yêu của bạn dễ dàng hơn trong việc tham dự Thánh lễ. Chúng tôi mong được gặp bạn tại Thánh lễ!